



## 安全理事会

第六十一年

临时逐字记录

第**五五七二**次会议

2006年11月22日星期三下午5时40分举行

纽约

---

主席:	博托-贝纳莱斯先生 . . . . .	(秘鲁)
成员:	阿根廷 . . . . .	马约拉尔先生
	中国 . . . . .	刘振民先生
	刚果 . . . . .	加亚马先生
	丹麦 . . . . .	洛伊女士
	法国 . . . . .	德拉萨布利埃先生
	加纳 . . . . .	扬基先生
	希腊 . . . . .	帕帕佐普洛卢夫人
	日本 . . . . .	北川先生
	卡塔尔 . . . . .	卡塔尼先生
	俄罗斯联邦 . . . . .	列普林斯基先生
	斯洛伐克 . . . . .	布里安先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国 . . . . .	皮尔斯女士
	坦桑尼亚联合共和国 . . . . .	马农吉先生
	美利坚合众国 . . . . .	布伦希克先生

## 议程项目

中非共和国局势

---

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长（C-154A）。

06-62756 (C)



下午 5 时 40 分开会

## 通过议程

议程通过。

## 中非共和国局势

**主席（以西班牙语发言）：**我谨通知安理会，我收到了中非共和国代表的来信，他在信中要求邀请他参加对安理会议程上项目的审议。按照惯例，并征得安理会同意，我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条邀请这位代表参加对该项目的审议，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，普克雷-科诺先生（中非共和国）在安理会议席就座。

**主席（以西班牙语发言）：**安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

在安全理事会成员磋商之后，我受权代表安理会发表以下声明：

“2006 年 10 月 30 日，安全理事会听取了中非共和国总理埃利·多特先生和秘书长特别代表拉明·西塞将军所作的通报。安理会重申全力支持联合国中非共和国建设和平支助办事处（中非支助处）以及在中非共和国的联合国工作人员。

“安理会欢迎中非共和国政府作出努力，通过举行会议与各政治利益攸关方和民间社会代表恢复对话。安理会吁请秘书长通过中非支助处，鼓励定期举行这种会议，因为这种会议对于中非人之间恢复信任并促进持久的和解至关重要。

“安全理事会还欢迎中非共和国政府作出果敢的努力，实施双边伙伴和国际金融机构倡议的改革，以便完善国库的管理，确保经济活动公开透明和实行善治。在这方面，安理会吁请中非共和国政府深化这些改革，继续与其国

际伙伴进行对话，以期恢复经济增长，减少该国的贫穷。

“安全理事会深为关注中非共和国特别是在比劳、万达贾莱和萨姆万贾等市遭受袭击之后安全局势有所恶化。安理会表示严重关切乍得、苏丹和中非共和国边界地区沿线的不稳定状态对中非共和国及其邻国的安全与稳定构成威胁，同时注意到中非共和国国防保安部队仍然无法抵御该国北部和东北部的武装团体。

“安全理事会重申致力于维护中非共和国的领土完整。安理会要求采取一项稳定中非共和国边界的次区域办法。安理会敦促中非共和国当局加紧努力改组武装部队和提高其作战能力，并鼓励中部非洲经济和货币共同体多国部队（多国部队）在 2007 年 6 月 30 日之后继续向中非共和国武装部队提供支助。安理会注意到维持和平行动部已派遣一个实况调查团前往乍得和中非共和国，以评估联合国可如何帮助这些国家对付目前的不稳定状态。安全理事会期待收到调查团的调查结果和建议。

“安全理事会请秘书长加强联合国与中部非洲经济和货币共同体（中非经货共同体）成员国的合作，以期推动和强化各项倡议，力求处理该次区域的跨国界不安全问题，制止武装团体侵犯中非共和国的领土完整。安理会还请秘书长在 2006 年 12 月 31 日之前就中非共和国局势提交报告。

“安全理事会决定将中非支助处的任务期限延长一年，直至 2007 年 12 月 31 日，并邀请秘书长迟于 2006 年 11 月 30 日向安理会提交中非支助处在新任期内如何执行新任务的计划。”

本声明将作为安全理事会文件印发，文号为 S/PRST/2006/47。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。

下午 5 时 45 分散会